



COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE BRUXELLES-CAPITALE	GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD
<p>Avant-projet d'arrêté modifiant l'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune du 11 septembre 2014 déterminant la composition et le fonctionnement des cabinets des membres du Collège réuni de la Commission communautaire commune</p>	<p>Voorontwerp van besluit tot wijziging van het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 11 september 2014 tot vaststelling van de samenstelling en de werking van de kabinetten van de leden van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie</p>
<p>Le Collège réuni de la Commission communautaire commune,</p>	<p>Het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie,</p>
<p>Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles ;</p>	<p>Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;</p>
<p>Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises;</p>	<p>Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen;</p>
<p>Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions ;</p>	<p>Gelet op de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten;</p>
<p>Vu l'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune du 11 septembre 2014 déterminant la composition et le fonctionnement des cabinets des membres du Collège réuni de la Commission communautaire commune</p>	<p>Gelet op het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 11 september 2014 tot vaststelling van de samenstelling en de werking van de kabinetten van de leden van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie</p>

Vu l'avis n° ... du Conseil d'Etat, donné le ... en application de l'article 84, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;	Gelet op advies nr. ... van de Raad van State, gegeven op ... in toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 2° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;
Considérant que lorsqu'une crise sanitaire, se prolonge, des besoins accrus de personnel se font ressentir au sein des cabinets des membres du Collège réuni de la Commission communautaire commune afin d'assurer la gestion de cette crise ;	Overwegende dat de kabinetten van de leden van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie bij een langdurige gezondheids crisis meer personeel nodig hebben om die crisis te kunnen beheren;
Sur la proposition du Ministre-Président du Collège Réuni, des Membres du Collège réuni compétents pour la Santé et l'Action sociale et des Membres du Collège réuni en charge du Budget et de la fonction publique ;	Op voorstel van de minister-voorzitter van het Verenigd College, de leden van het Verenigd College die bevoegd zijn voor Gezondheid en Welzijn en de leden van het Verenigd College die bevoegd zijn voor de Begroting en het Openbaar Ambt;
Après délibération,	Na beraadslaging,
ARRETE	BESLUIT
Article 1^{er}. A l'article 3 de l'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune du 11 septembre 2014 déterminant la composition et le fonctionnement des cabinets des membres du Collège réuni de la Commission communautaire commune, il est inséré un paragraphe 3 rédigé comme suit :	Artikel 1. In artikel 3 van het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 11 september 2014 tot vaststelling van de samenstelling en de werking van de kabinetten van de leden van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie wordt een paragraaf 3 ingevoegd die luidt als volgt:

§3 : En cas de crise sanitaire prolongée, le Collège réuni peut décider, à l'initiative d'un ou plusieurs de ses membres, de constituer un cadre de gestion de crise spécifique et exceptionnel. L'effectif d'un ou plusieurs cabinets pourra à cette fin être augmenté pour une durée déterminée, renouvelable si nécessaire. Le Collège réuni fixera les modalités du financement complémentaire nécessaire pour le ou les cabinets concernés.	§3: Bij een langdurige gezondheidscrisis kan het Verenigd College op voorstel van een of meerdere van zijn leden beslissen om een specifiek en uitzonderlijk crisisbeheerskader samen te stellen. Daartoe kan het personeelsbestand van een of meerdere kabinetten voor een bepaalde indien nodig verlengbare duur worden uitgebreid. Het Verenigd College bepaalt de modaliteiten van de noodzakelijke aanvullende financiering voor het kabinet of de kabinetten in kwestie.
Art. 2 : Le présent arrêté entre en vigueur le 1 ^{er} janvier 2022.	Art. 2: Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2022.
Art. 3. Le Ministre-Président du Collège Réuni, les Membres du Collège réuni compétents pour la Santé et l'Action sociale et les Membres du Collège réuni en charge du Budget et de la fonction publique sont chargés de l'exécution du présent arrêté.	Art. 3. De minister-voorzitter van het Verenigd College, de leden van het Verenigd College die bevoegd zijn voor Gezondheid en Welzijn en de leden van het Verenigd College die bevoegd zijn voor de Begroting en het Openbaar Ambt worden belast met de uitvoering van dit besluit.
Bruxelles, le 09 DEC. 2021	Brussel, 09 DEC. 2021
Pour le Collège réuni,	Voor het Verenigd College,
<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> Le Ministre-Président du Collège Réuni De minister-voorzitter van het Verenigd College </div> <div style="text-align: center;">  R. VERVOORT </div> </div>	
Les Membres du Collège réuni, compétents pour la Santé et l'Action sociale De leden van het Verenigd College, bevoegd voor Gezondheid en Welzijn	

A. MARON

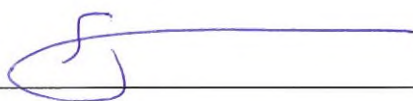


E. VAN DEN BRANDT



Les Membres du Collège réuni en charge du Budget et de la fonction publique
De leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Begroting en het Openbaar Ambt

S. GATZ



B. CLERFAYT

